

# Inhalt

<b>Vorwort</b>	
<i>Von Tilbert Didac Stegmann</i>	7
<b>Eine europäische Kultur kennen und anerkennen lernen</b>	9
<b>Der geographische Raum</b>	11
<b>Die Anfänge</b>	13
Die Romanisierung	15
Die westgotische Kontinuität	17
Die muslimische Invasion: Brüche und Kontinuitäten	19
<b>Das Wachsen und Werden einer Gemeinschaft</b>	23
Der ursprüngliche Kern	23
Das Jahrhundert von Borell II. und Abt Oliba	26
Die Blüte des neuen Feudalstaates	30
Ein großer Staat beiderseits der Pyrenäen	33
Das Katalanische und das Okzitanische im romanischen Kontext	37
<b>Glanz und Niedergang eines mediterranen Handelsimperiums</b>	39
Zwei neue Königreiche: Mallorca und València	41
Ein mediterranes <i>Commonwealth</i> im Mittelalter	44
Das Katalanische, eine expandierende Sprache	50
Das Goldene Zeitalter der katalanischen Kultur im Mittelalter	54
Der Aufstieg Valencias und der Rückschritt Kataloniens	62
<b>Renaissance oder Niedergang?</b>	65
Der neue hispanische Rahmen	66
Ein Reich, eine Sprache	69
Die Kultur der Renaissance	71
<b>Absolutismus und Barock</b>	76
Kastilische Hegemonie	76
Die Sprache	81
Die Kultur	88
Von der Renaissance zum Barock	88
Vom Barock zur akademischen Gelehrsamkeit	89

<b>Aufklärung und Neoklassizismus</b>	92
Eine verfolgte aber notwendige Sprache	97
Die kulturellen Strömungen	101
<b>Industrialisierung, <i>Renaixença</i> und Romantik</b>	106
Macht die Sprache Fort- oder Rückschritte?	112
Die Literaturen und ihr Publikum	115
Weitere kulturelle Leistungen	120
<b>Der Kampf um die Institutionalisierung</b>	122
Die Normalisierung der Sprache	132
Die Verbreitung einer Kultur	137
<b>Die erdrückende Zeit nach dem Bürgerkrieg</b>	142
Ächtung, Exil, Widerstand	142
Die letzten Jahre des Franco-Regimes	150
Die katalanische Kultur seit dem Bürgerkrieg	156
Die Katalanischen Länder – nur eine Frage der Namensgebung?	159
<b>Der Übergang zur Demokratie, das Spanien der Autonomien und das neue Europa</b>	166
Auf dem Weg zu einer neuen Verfassung	166
Die Grenzen der Institutionalisierung	171
Die Verfassung von 1978	171
Autonomiestatute, Gesetze zur sprachlichen Normalisierung	173
Das Katalanische, eine europäische Sprache	179
Die Dimensionen der Sprachgemeinschaft	180
Die soziolinguistische Entwicklung	182
Perspektiven für das neue Jahrtausend	187
Die Forderung nach internationaler Anerkennung	190
<b>April 2016: Bilanz und Perspektiven</b>	194
Die politischen Rahmenbedingungen in Spanien	195
Die Aussichtslosigkeit eines neuen Autonomiestatuts für Katalonien	198
Der europäische und der internationale Kontext	201
Die Vitalität der Sprache und der demografische Wandel	205
Können wir auf eine gleichberechtigte Zukunft vertrauen?	209
<b>Bibliographie</b>	210
<b>Glossar</b>	
<i>Von Heike Nottebaum</i>	217